

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(93) 27 τελικό

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1993

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

σχετικά με την πορεία της ειδικής κοινής δράσης για την προώθηση
της γεωργικής ανάπτυξης σε ορισμένες περιφέρειες της Ισπανίας
(Κανονισμός (ΕΟΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1118/88 της 25ης Απριλίου 1988)

Έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο
 σχετικά με την πορεία της ειδικής κοινής δράσης για την
 προώθηση της γεωργικής ανάπτυξης σε ορισμένες περιφέρειες της Ισπανίας
 (Κανονισμός (ΕΟΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1118/88 της 25ης Απριλίου 1988)

(η κατάσταση όπως είχε στις 31.12.1991)

Ι. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1.1. Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1118/88 της 25ης Απριλίου 1988⁽¹⁾ θεσπίζεται ειδική κοινή δράση η οποία θα υλοποιηθεί από την Ισπανία με σκοπό να βελτιωθούν σημαντικά οι γεωργικές διαρθρώσεις σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές (ζώνες) κατά την έννοια της οδηγίας του Συμβουλίου 75/268/ΕΟΚ της 28ης Απριλίου 1975⁽²⁾.

1.2. Στις 18.07.1988, οι ισπανικές αρχές υπέβαλαν στην Επιτροπή ένα εθνικό πρόγραμμα για την υλοποίηση της ειδικής κοινής δράσης που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο στο πνεύμα των κατευθύνσεων και κριτηρίων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88. Το εν λόγω εθνικό πρόγραμμα παρέμβασης εγκρίθηκε από την Επιτροπή με την απόφαση 88/608/ΕΟΚ της 24ης Νοεμβρίου 1988⁽³⁾.

1.3. Το πρόγραμμα εκπονήθηκε σε κεντρικό διοικητικό επίπεδο και σε στενή συνεργασία με τις περιφερειακές διοικητικές αρχές. Η ισπανική κυβέρνηση όρισε αρμόδιο για την υλοποίηση του προγράμματος τον Υπουργό Γεωργίας, Αλιείας και Τροφίμων. Αρμόδιοι φορείς υπαγόμενοι στο υπουργείο είναι:

- Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario/IRYDA,
 (Εθνικός οργανισμός για τη γεωργική μεταρρύθμιση και ανάπτυξη).
- Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza/ICONA,
 (Εθνικός οργανισμός για την προστασία της φύσεως).

Η τεχνική εκτέλεση του προγράμματος εναπόκειται στους παραπάνω οργανισμούς καθώς και σε οργανισμούς αναλόγων αρμοδιοτήτων οι οποίοι υπάγονται στα Αυτόνομες Διοικητικά Διαμερίσματα (Comunidades Autónomas) της Ισπανίας.

(1) ΕΕ αριθ. L 107 της 28.04.1988, σ.3.

(2) ΕΕ αριθ. L 128 της 19.05.1975, σ.1.

(3) ΕΕ αριθ. L 334 της 6.12.1988, σ. 29.

II. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

II.1. Το ύψος των επιλέξιμων επενδύσεων που προβλέπονταν αρχικά στο πρόγραμμα ανερχόταν σε 884 εκατ. ECU, εκ των οποίων τα 420 εκατ. ECU⁽¹⁾ ήταν η προβλεπόμενη συμμετοχή του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού. Η ισπανική συγχρηματοδότηση εξασφαλίζεται από την κεντρική διοίκηση και την περιφερειακή διοίκηση σε ίσα μέρη, με την εξαίρεση της χώρας των Βάσκων όπου η εθνική συγχρηματοδότηση εξασφαλίζεται μόνο από την περιφερειακή διοίκηση.

Η προβλεπόμενη χρηματοδότηση του προγράμματος έχει ως εξής:

	Συνολική επένδυση(εκατ. ECU)	Συμμετοχή της Ισπανίας(εκατ. ECU)	Συμ. του ΕΓΤΠΕ-τμ. προσ. (εκατ. ECU)
1988	144	128,7	15
1989	158	74,3	84
1990	183	99,0	84
1991	191	107,2	84
1992	208	54,8	153
Σύνολο	884	464,0	420

II.2. Το πρόγραμμα καλύπτει 15,7 εκατ. εκτάρια που βρίσκονται σε μειονεκτικές περιοχές, κατανεμημένα μεταξύ 95 περιοχών (ζωνών) και στα 17 Αυτόνομα Διοικητικά Διαμερίσματα της Ισπανίας (βλέπε παράρτημα I).

Οι περιοχές καθορίστηκαν με τα κριτήρια που ακολουθούν, σε από κοινού συμφωνία μεταξύ των κεντρικών και περιφερειακών αρχών. τα κριτήρια αυτά είναι σύμφωνα με τους όρους που τίθενται στη δεύτερη παράγραφο του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88:

- δημογραφική ερήμωση και υψηλό ποσοστό ανεργίας,
- περιοχές με μικρή πυκνότητα πληθυσμού (μικρότερη από 35 κατοίκους/km²) και με ανεπαρκή υποδομή,
- οικονομία εξαρτώμενη ουσιαστικά από τον γεωργικό τομέα. χαμηλό επίπεδο διαρθρώσεων εμπορίας και μεταποίησης των γεωργικών προϊόντων λόγω ανεπαρκούς υποδομής,
- χαμηλό κατά κεφαλήν εισόδημα συγκριτικά με τον εθνικό μέσο όρο,
- μειονεκτικές γεωργικές περιοχές,
- μεγάλος αριθμός δασικών πυρκαγιών,
- απερίμωση εξαιτίας διάβρωσης των εδαφών και μειούμενης φυτοκάλυψης.

(1) Ισοτιμία 1 ECU= 155,786 πεσέτες

11.3. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει τις παρακάτω ενέργειες (οι προβλέψεις οι εκφραζόμενες σε φυσικές μονάδες έχουν ενδεικτική αξία):

- Βελτίωση της αγροτικής υποδομής:

εξηλεκτρισμός των αγροτικών περιοχών:	475 μονάδες
ύδρευση:	423 μονάδες
κατασκευή αγροτικού οδικού δικτύου:	7202 km
- Άρδευση:

βελτίωση κοινόχρηστων δικτύων:	50012 εκτάρια
εγκατάσταση κοινόχρηστων δικτύων:	19984 εκτάρια
- Αναδασμός γεωργικών εκτάσεων: 234896 εκτάρια
- Καταπολέμηση της διάβρωσης:

αντικατολισθητικά έργα:	250000 m ³
αναπλήρωση φυτοκάλυψης:	30435 εκτάρια
- Βελτίωση δασικών εκτάσεων:

δάσωση:	16956 εκτάρια
βελτίωση δασών:	72500 εκτάρια
- Βελτίωση αγροικιών: 1911 μονάδες.

Οι παραπάνω προβλέψεις ανταποκρίνονται προς τα όρια που καθορίζονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88. Το ύψος των προβλεπόμενων επενδύσεων ανά ενέργεια και περιφέρεια εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙ.

ΙΙΙ. ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

Χρηματοδότηση

ΙΙΙ.1. Προκειμένου για μια πολυετή δράση κατά την έννοια της παραγράφου 2 του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, η χρηματοδοτική

συμμετοχή του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88 για την περίοδο 1989-1993 μεταφέρθηκε στα Κοινοτικά Πλαίσια Στήριξης (ΚΠΣ) των περιφερειών των στόχων 1 ή 5β ή στα μεταβατικά μέτρα για τις εκτός στόχων περιφέρειες.

Τα ΚΠΣ και τα εξ αυτών επιχειρησιακά προγράμματα (ΕΠ) εκφράσθηκαν σε ECU του προϋπολογισμού (1 ECU=± 130 πεσέτες) σε σταθερές τιμές 1989, πράγμα για το οποίο χρειάστηκε να γίνει προσαρμογή του δημοσιονομικού πίνακα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88 (καταρτισμένου σε ECU με βάση την τρέχουσα πράσινη ισοτιμία, 1 ECU= 155,786 πεσέτες) για να καταχωρίζονται οι δαπάνες που πραγματοποιούνται δυνάμει των διαφόρων ΚΠΣ.

III.2. Σε ό,τι αφορά τις περιφέρειες του στόχου αριθ.1, η συμμετοχή του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού για την περίοδο 1989-93 υπολογίζεται ως η διαφορά μεταξύ του ποσού που χορηγείται για τον άξονα 4.1. του ΚΠΣ και του συνολικού ποσού που χορηγείται για τα ΕΠ τα οποία εγκρίνονται δυνάμει αυτού του άξονα. Για να υπολογισθεί η συνολική συμμετοχή του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ.1118/88 και για τις περιφέρειες του στόχου 1, θα πρέπει να προστεθεί στο ανωτέρω ποσό και η χρηματοδότηση των δαπανών που δεν καλύπτονται από το ΚΠΣ, η προκαταβολή δηλαδή του έτους 1988. Για τις περιφέρειες του στόχου 1, αυτό αντιπροσωπεύει μείωση των επενδύσεων που είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση από το ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού δυνάμει του προγράμματος κοινής δράσης κατά 15% περίπου σε σχέση με το συνολικό επιλέξιμο ποσό που προβλεπόταν αρχικά στο πρόγραμμα. Στο παράρτημα III, εμφανίζεται κατά περιφέρεια και κατά κονδύλι χρηματοδότησης η χρηματοδοτική συμμετοχή του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού εκφραζόμενη σε ECU και σε σταθερές τιμές 1989 μετά την τελευταία τροποποίηση των κονδυλίων που εγκρίθηκαν από την Επιτροπή στις 22.04.92⁽¹⁾.

III.3. Στις περιφέρειες εκείνες που δεν υπάγονται στον στόχο 1 και μέρος του εδάφους των οποίων έχει υπαχθεί στον στόχο 5β, μόνο οι ενέργειες του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88 οι οποίες ενέπιπταν στις εν λόγω κατεταγμένες περιοχές θεωρήθηκαν ως επιβάρυνση του ΚΠΣ/στόχος 5β.

Κατά την στα πλαίσια της εταιρικής σχέσης εξέταση του προγράμματος εφαρμογής του κανονισμού στις περιφέρειες αυτές, οδηγηθήκαμε στα ποσά κατά περιφέρεια τα οποία εμφανίζονται στο παράρτημα IV, πράγμα που επέτρεψε να υπολογισθεί το ποσό που είναι διαθέσιμο για τον προγραμματισμό νέων ενεργειών στα πλαίσια των ΕΠ ως διαφορά μεταξύ του ποσού του εγγεγραμμένου στο ΚΠΣ και της επιβάρυνσης για την οποία έγινε λόγος αμέσως παραπάνω.

Εταιρική σχέση· παρακολούθηση και αξιολόγηση· συμπληρωματικότητα με τις άλλες παρεμβάσεις των διαρθρωτικών ταμείων

111.4. Στο άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 προβλέπεται η δυνατότητα εφαρμογής των διατάξεων που διέπουν τη μεταρρύθμιση των διαρθρωτικών ταμείων στις ενέργειες που θα έχουν εγκριθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 1989. Οι ισπανικές αρχές σε συμφωνία με την Επιτροπή αποφάσισαν να διατηρήσουν το πρόγραμμα κοινής δράσης με όλες τις δυσκολίες που έχει η εκπόνηση του. Ωστόσο, η υλοποίηση του προγράμματος έγινε σύμφωνα με τις βασικές αρχές της μεταρρύθμισης.

Οι βασικές κατευθύνσεις εφαρμογής του κανονισμού (διαίρεση σε ζώνες, κατανομή κατά κονδύλια παρέμβασης προτεραιότητας) αποφασίστηκαν στα πλαίσια της εταιρικής σχέσεως μεταξύ περιφερειών, κράτους μέλους και Επιτροπής, πράγμα που επέτρεψε να διατηρηθούν οι αναπτυξιακές προτεραιότητες κάθε περιφέρειας με συμμετοχή των διαφόρων αρμόδιων διοικητικών αρχών.

Η παρακολούθηση και αξιολόγηση γίνονται στα πλαίσια μιας εθνικής επιτροπής παρακολούθησης με συμμετοχή της Επιτροπής και των αρμόδιων διοικητικών αρχών του κράτους το οποίο συγκεντρώνει τις πληροφορίες που παρέχουν οι περιφέρειες σχετικά με την πορεία των εργασιών και της διάθεσης των χρηματοδοτικών πόρων. Από το 1990 και μετά, η επιτροπή αυτή συνεδριάζει μία φορά το χρόνο (η τελευταία συνεδρίαση έγινε στις 23 Ιουλίου 1992).

Η συμπληρωματικότητα μεταξύ των ενεργειών του εν λόγω κανονισμού και των άλλων παρεμβάσεων του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού στο πεδίο των γεωργικών διαρθρώσεων κάθε περιφέρειας εξετάζεται από τις επιτροπές παρακολούθησης των περιφερειακών ΕΠ, στις οποίες εκπροσωπούνται η περιφέρεια, το κράτος μέλος και η Επιτροπή.

Τέλος, ο διοικητικός έλεγχος που πραγματοποιείται μεμονωμένα με την βοήθεια δελτίων ταυτοποίησης κάθε έργου, αποτρέπει κάθε κίνδυνο διπλής κοινοτικής χρηματοδότησης στα πλαίσια του κανονισμού αυτού και των ΕΠ.

IV. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

IV.1. Στο άρθρο 7 παρ.3 του καν. (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88 προβλέπεται η δυνατότητα τροποποίησης των ανωτάτων ορίων συμμετοχής του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού κατά κονδύλι παρέμβασης χωρίς να σημειώνεται υπέρβαση του συνολικού ποσού που έχει καθορισθεί σε 420 εκατ. ECU.

IV.2. Κατόπιν αιτήματος της ισπανικής κυβέρνησης και με τη σύμφωνη γνώμη της επιτροπής γεωργικών διαρθρώσεων και αγροτικής ανάπτυξης, η Επιτροπή τροποποίησε δύο φορές (τον Απρίλιο του 1991⁽¹⁾ και τον Απρίλιο του 1992⁽²⁾) τα οριακά ποσοστά επιλεξιμότητας κατά κονδύλι παρέμβασης που ορίζονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88.

Οι τροποποιήσεις αυτές απέβλεπαν σε ουσιαστική αύξηση των επενδύσεων σε έργα υποδομής του αγροτικού κόσμου (αγροτικοί δρόμοι, ύδρευση και εξηλεκτρισμός) σε βάρος άλλων κονδυλίων παρέμβασης, κυρίως δε του αναδάσμου, των βελτιώσεων στον δασικό τομέα και της άρδευσης. Η ανώτατη συμμετοχή, αρχική και τελική, του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού κατά κονδύλι έχει ως εξής:

Μέγιστη συμμετ. του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσαν.

(εκατ. ECU)

Κονδύλι παρέμβασης	Αρχική	Τελική
Βελτίωση υποδομής	95,0	159,1
Αρδεύσεις	89,6	80,3
Αναδάσμος	61,0	41,1
Καταπολέμηση της διάβρωσης	50,0	51,8
Βελτίωση των εδαφών	14,5	5,1
Βελτιώσεις στον δασικό τομέα	97,0	78,9
Βελτίωση αγροικιών	12,5	3,3
ΣΥΝΟΛΟ	419,6	419,6

Στο παράρτημα II εμφανίζεται η κατανομή των εν λόγω ανωτάτων ορίων κατά περιφέρεια και κατά κονδύλι παρέμβασης μετά την τελευταία τροποποίηση.

(1) Απόφαση της Επιτροπής C(91)698 της 29.04.91

(2) Απόφαση της Επιτροπής C(92) 763 της 21.04.92

V. ΒΑΘΜΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΕ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΜΕΧΡΙ ΤΙΣ 31.12.1991

V.1. Η υλοποίηση σε όρους χρηματοδότησης κατά τα έτη 1988 έως 1991, η σωρευμένη υλοποίηση και οι προβλέψεις υλοποίησης για το έτος 1992 κατά περιφέρεια εμφανίζονται στο παράρτημα V.

V.2. Ο βαθμός υλοποίησης του προγράμματος σε όρους χρηματοδότησης κατά περιφέρεια μέχρι τις 31.12.1991 με βάση τη χρηματοδοτική συμμετοχή του ΕΓΤΠΕ-τμήμα προσανατολισμού εκφρασμένη σε ECU σε σταθερές τιμές 1989 (βλέπε παράρτημα V) και κατόπιν των τροποποιήσεων του προγράμματος (βλέπε σημείο IV) και της μεταρρύθμισης των ταμείων (βλέπε σημείο III) έχει ως εξής:

Περιφέρειες του στόχου 1

(000 pts) (1 ECU=±130 πεσέτες)	Συνολική προβλε- πόμενη επένδυση	Επένδυση που είχε υλοποιηθεί μέχρι τις 31.12.91	% ποσοστό υλοποίησης
Andalucía:	19235134	17348334	90,2 %
Asturias:	4022343	3986343	99,1 %
Canarias:	4283949	4010949	93,7 %
Castilla-La Mancha:	14187669	11586069	81,7 %
Castilla y León:	19922112	14031712	70,4 %
Extremadura:	9049934	7393134	81,7 %
Galicia:	8641681	8301181	96,1 %
Murcia:	2577620	2544120	98,7 %
Valencia:	5644548	5495548	97,4 %
Σύνολο στόχου 1	87564990	74697390	85,3 %

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ 1

(000 pts) (1 ECU=±130 πεςέτες)	Συνολική προβλε- πόμενη επένδυση	Επένδυση που είχε υλοποιηθεί μέχρι τις 31.12.91	% ποσοστό υλοποίησης
Aragón :	10720935	6718535	62,7 %
Baleares :	1289851	772196	59,9 %
Cantabria:	1766849	1176849	66,6 %
Cataluña :	6579537	4710437	71,6 %
Madrid :	1128741	791720	70,1 %
Navarra :	2488542	2114254	85,0 %
La Rioja :	922608	719472	78,0 %
Pais Vasco :	5945485	5945485	100,0 %
Σύνολο εκτός στόχου 1	30842548	22948948	74,4 %

V.3 Ο βαθμός υλοποίησης του προγράμματος σε όρους χρηματοδότησης κατά κονδύλι ενέργειας από τότε που άρχισε η υλοποίηση του προγράμματος μέχρι τις 31.12.1991, είχε ως εξής:

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΤΟΥ ΣΤΟΧΟΥ 1

(000 pts) (1 ECU=±130 πεςέτες)	Συνολική προβλε- πόμενη επένδυση	Επένδυση που είχε υλοποιηθεί μέχρι τις 31.12.91	% ποσοστό υλοποίησης
Υποδομή:	34691303	31755203	91,5 %
Άρδευση:	17532409	13633909	77,8 %
Αναδασμός:	9052051	7486251	82,7 %
Καταπολέμηση της διάβρωσης	9746823	8935723	91,7 %
Βελτ. των εδαφών:	479135	479135	100,0 %
Βελτ. στον δασ. τομέα:	16056696	12399896	77,2 %
Βελτ. αγροικιών:	7473	7273	97,3 %
Σύνολο στόχου 1	87565890	74697390	85,3 %

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΧΟΥ 1

(000 pts) (1 ECU=±130 πεσέτες)	Συνολική προβλε- πόμενη επένδυση	Επένδυση που είχε υλοποιηθεί μέχρι τις 31.12.91	% ποσοστό υλοποίησης
Υποδομή:	9357192	8547592	91,3 %
Άρδευση:	9280483	6844883	73,8 %
Αναδασμός:	1805261	1184261	65,6 %
Καταπολ.της διάβρωσης:	4546098	3035598	66,8 %
Βελτ.των εδαφών:	489524	37524	7,7 %
Βελτ.στον δασ.τομέα:	4737866	3050266	64,4 %
Βελτίωση αγροικιών:	625823	248823	39,8 %
Σύνολο εκτός στόχου 1	30842548	22948948	74,4 %

Η ολοκλήρωση του προγράμματος προβλέπεται για τις 23 Νοεμβρίου 1993 (πέντε έτη από τότε που εγκρίθηκε το πρόγραμμα). η ολοκλήρωση του προγράμματος μέχρι την προβλεπόμενη ημερομηνία φαίνεται να έχει εξασφαλισθεί. Μέχρι τις 31.12.1991 το πρόγραμμα είχε σχεδόν ολοκληρωθεί σε πέντε περιφέρειες (Asturias, Galicia, Murcia, Valencia και χώρα των Βάσκων).

10

VI. ΒΑΘΜΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΑΘΕΑΥΤΕΙ
(ΣΕ ΦΥΣΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ) ΜΕΧΡΙ ΤΙΣ 31.12.1991

VI.1. Η ολοκλήρωση των εργασιών του προγράμματος έχει ως εξής:

	Στόχος 1	Στόχος 5β	Άλλα	Σύνολο
- Υποδομή:				
εξηλεκτρισμός(μονάδες):	102	25	53	180
ύδρευση (μονάδες):	132	7	95	234
αγρ.οδικό δίκτυο (χλμ):	6689	538	2070	9297
- Άρδευση:				
βελτιώσεις (ha)	2128	293	-	2421
- Αναδασμός:	15789	-	-	15789
- καταπολέμηση της διάβρωσης (ha):	132992	9863	25860	168715
- Βελτ.στο δασικό τομέα:				
δάσωση (εκτάρια):	23089	15426	9557	48072
βελτ.των δασών (ha):	88297	4176	44275	136748
συμπλ.ενέργειες(ha):	366357	200862	51457	618676
- Βελτίωση αγροικιών (μονάδες):	30	-	455	485

VI.2. Οι φυσικοί δείκτες υλοποίησης για τις ενέργειες άρδευσης και αναδασμού δεν είναι αντιπροσωπευτική παρά μόνο όταν οι ενέργειες έχουν ολοκληρωθεί. Έτσι, τα δεδομένα αυτά είναι διαθέσιμα για τις περιφέρειες μόνο στις οποίες οι εν λόγω ενέργειες έχουν ολοκληρωθεί.

Σχετικά με τις ενέργειες για τις οποίες μπόρεσε να γίνει επεξεργασία των φυσικών δεικτών, οι υπηρεσίες της Επιτροπής διαπίστωσαν ότι τα οριακά ποσοστά που τίθενται στη δεύτερη παράγραφο του άρθρου 7 του καν. (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88, με όρους φυσικών μονάδων, κόστους ανά μονάδα και συνολικού κόστους ανά κονδύλι ενέργειας έχουν τηρηθεί.

Μ

VII. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

VII.1. Οι αιτήσεις πληρωμής προκαταβολών και υπολοίπων για τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τις ισπανικές αρχές πρέπει να ανταποκρίνονται προς την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 89/375/ΕΟΚ της 30ης Μαΐου 1989⁽¹⁾ σχετικά με τις αιτήσεις επιστροφής και προκαταβολών για τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από την Ισπανία στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88. Στην απόφαση αυτή προβλέπονται τα στοιχεία σε φυσικούς και οικονομικούς όρους σχετικά με την πορεία υλοποίησης του προγράμματος που πρέπει να δίδονται από τις ισπανικές αρχές κατά την υποβολή των αιτήσεων πληρωμής.

VII.2. Από τότε που εγκρίθηκε το πρόγραμμα έχουν πραγματοποιηθεί οι εξής πληρωμές:

Απόδοση: Απ.

Υπόλοιπο: Υπ.

Προκαταβολή: Πρ.

(1) ΕΕ αριθ. L 175 της 22.06.1989, σ.1

Τύπος πληρωμής	Απόφαση της Επιτροπής	Ύψος ποσού (σε εκατ. ECU ^(*)) Στόχος 1	Εκτός στόχου 1	Σύνολο
<u>1989</u>				
Απ. 88	Απόφ. 7.7.89 c(89)1282	23,352	10,2	33,552
Πρ. 89	Απόφ. 10.7.89 c(89)1283	19,738	10,339	30,077
<u>1990</u>				
Υπ. 89	Απόφ. 27.7.90 c(90)1622	39,983	9,988	49,971
Πρ. 1 90	Απόφ. 27.7.90 c(90)1623	20,485	6,540	27,025
Πρ. 2 90	Απόφ. 13.12.90 c(90)2703	30,599	9,769	40,368
<u>1991</u>				
Πρ. 91	Απόφ. 27.3.91 c(91)619	53,373	14,732	68,105
Υπ. 90	Απόφ. 8.7.91 c(91)1424	44,028	10,933	54,961
<u>1992</u>				
Υπ. 91	Απόφ.	47,025	10,815	57,840
Πρ. 92	Απόφ.	36,939	20,491	57,430
Σύνολο		315,522	103,807	419,329

(*) ECU του προϋπολογισμού, 1 ECU= ±130 πεσέτες.

VIII. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

VIII.1. Η πορεία της ειδικής κοινής δράσης για τη γεωργική ανάπτυξη ορισμένων περιφερειών της Ισπανίας (κανονισμός (ΕΟΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1118/88 της 25.04.1988) ακολουθεί κατά γενικό κανόνα τους στόχους και τις προβλέψεις του προγράμματος εφαρμογής που έχει εγκριθεί με την απόφαση της Επιτροπής 88/608/ΕΟΚ της 24.11.88.

VIII.2. Από τεχνικής πλευράς, η τροποποίηση των ανωτάτων ορίων των επενδύσεων μεταξύ των διαφόρων κονδυλίων παρέμβασης αποδείχθηκε αναγκαία για να προσαρμοστούν οι αρχικές προβλέψεις στις προτεραιότητες παρέμβασης, στα πλαίσια τήρησης πάντοτε των στόχων του προγράμματος. Ο βαθμός υλοποίησης σε όρους φυσικών δεικτών δείχνει ότι έχει επιτευχθεί ικανοποιητική πρόοδος.

VIII.3. Από χρηματοδοτικής πλευράς, ποσοστό 82,5% του ύψους επένδυσης που προβλεπόταν στο πρόγραμμα είχε υλοποιηθεί μεταξύ 01.05.1988 και 31.12.1991. Με το δεδομένο ότι η προθεσμία για επιλεξιμότητα του προγράμματος λήγει στις 23.11.1993, η ολοκλήρωση του προγράμματος μέχρι την προβλεπόμενη προθεσμία φαίνεται να έχει εξασφαλιστεί.

VIII.4. Η κοινοτική συμμετοχή στα πλαίσια αυτού του κανονισμού, αρχής γενομένης από το 1989, ελήφθη υπόψη για τα Κοινοτικά Πλαίσια Στήριξης των στόχων 1 και 5β. Στις περιφέρειες του στόχου 1, η συμμετοχή αυτή μειώθηκε προς όφελος των εγκεκριμένων ΕΠ έτσι ώστε να μην σημειωθεί υπέρβαση του ποσού του εγγεγραμμένου στο ΚΠΣ.

VIII.5. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1118/88 δεν τροποποιήθηκε εν συνεχεία της μεταρρύθμισης των διαρθρωτικών ταμείων η οποία έγινε το 1988. Ωστόσο, για την υλοποίηση του ακολουθήθηκαν οι βασικές αρχές της εν λόγω μεταρρύθμισης: συγκέντρωση των παρεμβάσεων, εταιρική σχέση, συνάφεια και συντονισμός με τις άλλες παρεμβάσεις σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο. Η επιτροπή παρακολούθησης του εν λόγω κανονισμού καθώς και οι επιτροπές παρακολούθησης των περιφερειακών ΕΠ μερίμνησαν για την τήρηση των αρχών αυτών.

ANNEXE I: ZONES ELIGIBLES PAR REGION

R E G I O N S	ZONES ELIGIBLES		SUPERFICIES (Ha x 1000)		
	NOMBRE DE ZONES	NOMBRE DE MUNICIPALITES	DES ZONES ELIGIBLES (1)	DES ZONES DEFAVORISEES (2)	(1)/(2) x 100
ANDALUCIA.....	8	202	2.304,8	6.277,8	36,7
ARAGON.....	7	102	1.324,0	3.692,1	35,9
ASTURIAS.....	3	28	411,6	958,4	42,9
BALEARES.....	4	32	246,0	253,5	97,0
CANARIAS.....	7	59	750,0	750,0	100,0
CANTABRIA.....	3	19	196,6	428,0	45,9
CASTILLA-LA-MANCHA.....	9	278	2.314,6	6.383,4	36,3
CASTILLA Y LEON.....	14	653	3.050,3	8.372,1	36,4
CATALUÑA.....	8	149	936,5	1.674,2	55,9
EXTREMADURA.....	4	136	1.284,1	3.781,0	34,0
GALICIA.....	5	54	809,0	2.222,9	36,4
MADRID.....	3	17	83,7	251,1	33,3
MURCIA.....	3	11	368,3	602,0	61,2
NAVARRA.....	3	80	297,9	733,0	40,6
LA RIOJA.....	3	28	104,1	261,5	39,8
COMUNIDAD VALENCIANA.....	5	139	836,9	1.308,5	64,0
PAIS VASCO.....	6	134	452,7	600,6	75,4
TOTAUX	95	2.181	15.771,1	38.550,2	40,9

I

INVESTISSEMENTS MAXIMAUX ELIGIBLES (SITUATION INITIALE)

REGIONS	IRRIGATION New Networks	RURAL Improvement of existing networks	LAND INFRASTRUC- TURE	CONSOLIDA- TION	CONTROL OF EROSION	IMPROVEMENT OF LAND ON INDIVIDUAL HOLDINGS	FOREST IMPROVEMENT	IMPROVEMENT OF FARM HOUSING	TOTAL COST	EAGGF COST
										1 ECU =
Reimbursement Rates	0.40	0.40	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50		155.79:
OBJECTIVE 1									Mill Ptas	MECU
Andalucía	4207.00	4022.00	5906.00	250.00	2947.00	904.00	4958.00	804.00	23998.00:	71.74:
Asturias	0.00	0.00	1928.00	1446.00	467.00	0.00	910.00	116.00	4867.00:	15.62:
Canarias	0.00	2500.00	1788.00	0.00	595.00	188.00	453.00	26.00	5550.00:	16.21:
Castilla-La Mancha	2603.00	1490.00	3131.00	3531.00	1493.00	537.00	4043.00	376.00	17204.00:	52.59:
Castilla-León	3702.00	2036.00	3676.00	5047.00	1659.00	904.00	4780.00	806.00	22610.00:	68.88:
Extremadura	1234.00	979.00	3022.00	2161.00	679.00	587.00	2251.00	300.00	11213.00:	34.57:
Galicia	0.00	0.00	3886.00	2822.00	890.00	0.00	3016.00	100.00	10714.00:	34.39:
Murcia	0.00	1304.00	452.00	150.00	678.00	165.00	576.00	141.00	3466.00:	10.29:
Comunidad Valenciana	412.00	2280.00	932.00	350.00	1064.00	410.00	1624.00	118.00	7190.00:	21.35:
Total Objective 1	12158.00	14611.00	24721.00	15757.00	10472.00	3695.00	22611.00	2787.00	106812.00:	
EAGGF Cost in Obj 1	4863.20	5844.40	12360.50	7070.50	5236.00	1847.50	11305.50	1393.50	50729.10:	325.63:
Reimbursement Rates	0.40	0.40	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50		
OTHER REGIONS										
Aragón	1687.00	1907.00	1203.00	452.00	1432.00	452.00	2729.00	359.00	10221.00:	30.50:
Baleares	0.00	826.00	0.00	0.00	268.00	0.00	249.00	0.00	1343.00:	3.78:
Cantabria	0.00	0.00	472.00	523.00	252.00	0.00	492.00	18.00	1757.00:	5.64:
Cataluña	329.00	1823.00	467.00	0.00	1483.00	172.00	2197.00	340.00	6811.00:	20.48:
Madrid	86.00	26.00	213.00	220.00	257.00	0.00	318.00	0.00	1120.00:	3.52:
Navarra	785.00	243.00	0.00	476.00	366.00	0.00	596.00	54.00	2520.00:	7.43:
La Rioja	27.00	39.00	99.00	209.00	238.00	0.00	287.00	0.00	899.00:	2.84:
Pais Vasco	349.00	0.00	2424.00	1369.00	810.00	199.00	743.00	337.00	6231.00:	19.77:
Total Other Regions	3263.00	4864.00	4878.00	3249.00	5106.00	823.00	7611.00	1108.00	30902.00:	
EAGGF Cost Off Obj 1	1305.20	1945.60	2439.00	1624.50	2553.00	411.50	3805.50	554.00	14638.30:	93.96:
TOTAL	15421.00	19475.00	29599.00	19006.00	15578.00	4518.00	30222.00	3895.00	137714.00:	
TOTAL EAGGF COST, M. pts:	6168.40	7790.00	14799.50	9503.00	7789.00	2259.00	15111.00	1647.50	65367.40:	419.60:
MECU	39.60	50.00	95.00	61.00	50.00	14.50	97.00	12.50	419.60:	

INVESTISSEMENTS MAXIMAUX ELEGIBLES (SITUATION APRES MODIFICATION)

INVERSION IMPUTABLE POR LINEAS DEL REGLAMENTO (CEE) Nº 1118/80 ACTUALIZADA CON EL CAMBIO DE LINEAS PROPUESTO

COMUNIDADES AUTONOMAS	1. Infraestructuras	2. Regadío	3. Concentración Parcelaria	4. Contra Erosión	5. Mejora Suelos	Mejora forestal	7. Mejora Viviendas	COSTE TOTAL	COFINANCIACION FEOGA-O
% Cofinanciación	0,50	0,40	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	Miles Ptas	1 ECU=155,786 Miles ECUS
OBJETIVO Nº 1	Miles de pesetas								
Andalucía	8.255.966	6.729.000	0	3.450.794	161.033	4.958.000	143.207	23.698.000	71.740
Asturias	2.196.389.570	0.000	1.446.000.000	433.000.000	0.000	775.000.000	16.610.430	4.867.000.000	15.620.787
Canarias	2.441.130.240	1.900.000.000	0.000	595.000.000	35.904.420	453.000.000	4.965.340	5.430.000.000	16.208.132
Castilla La Mancha	5.531.000	2.093.000	3.052.344	1.951.430	78.570	4.043.000	54.656	16.604.000	52.589.450
Castilla y León	5.519.360	5.408.000	5.553.000	1.659.000	112.413	4.192.000	100.227	22.544.000	68.884.239
Extremadura	5.317.000	1.963.000	145.000	1.029.000	106.345	2.539.797	62.858	11.163.000	34.567.933
Galicia	7.523.647	0	552.930	1.361.000	0	1.559.000	17.423	10.714.000	34.386.915
Murcia	735.728	1.471.800	110.260	678.000	209.062	260.367	34.403	3.499.560	10.287.189
Com.Valenciana	2.500.263	2.410.000	26.900	788.000	397.408	917.000	22.029	7.133.600	21.340.517
Total objetivo nº1	40.100.484	21.974.800	10.886.433	11.637.224	1.100.736	19.697.134	456.379	105.653.160	
Cofinanciación obj. nº1	20.050.242	8.789.920	5.443.217	5.818.612	550.368	9.848.552	228.190	50.729.100	325.633.240
% Cofinanciación FUERA OBJETIVO Nº1	0,50	0,40	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50		
Aragón	1.203.000.000	8.894.030.000	452.000.000	1.202.000.000	452.000.000	959.000.000	359.000.000	10.721.000.000	30.497.606
Baleares	178.020.000	603.470.000	0.000	360.300.000	0.000	156.700.000	0.000	1.298.490.000	3.780.173
Cantabria	472.000.000	50.000.000	483.000.000	252.000.000	0.000	492.000.000	18.000.000	1.767.000.000	5.639.146
Cataluña	3.264.000.000	995.370.000	0.000	1.381.000.000	0.000	938.700.000	0.000	6.579.670.000	20.478.721
Madrid	353.000.000	112.000.000	80.000.000	257.000.000	0.000	318.000.000	0.000	1.120.000.000	3.522.781
Navarra	0.000	1.095.500.000	476.000.000	366.000.000	0.000	596.000.000	0.000	2.533.500.000	7.428.139
La Rioja	237.000.000	142.250.000	10.000.000	238.000.000	0.000	287.000.000	0.000	914.250.000	2.843.003
País Vasco	3.758.705.320	188.243.340	425.900.000	431.500.000	46.000.000	1.149.500.000	199.000.000	6.198.848.668	19.774.563
Total fuera objetivo nº1	9.466.325.320	9.280.833.340	1.926.900.000	4.487.000.000	498.000.000	4.896.900.000	576.000.000	31.132.758.668	
Cofinanciación fuera obj. nº1	4.733.162.664	3.712.333.336	963.450.000	2.243.900.000	249.000.000	2.448.450.000	288.000.000	14.638.296.000	93.964.130
TOTAL	49.566.809	31.255.633	12.813.333	16.125.024	1.598.736	24.594.004	1.032.379	136.985.919	
TOTAL COFINANCIACION, Miles Ptas.	24.783.404	12.502.253	6.408.667	8.062.512	799.368	12.297.002	516.190	65.367.396	
Miles ECUS	159.088	80.253	41.125	51.754	5.131	78.935	3.313	419.597	419.597

COFINANCEMENT DU FEOGA-O APRES MODIFICATION DANS LES REGIONS DE L'OBJECTIF No. 1
COFINANCIACION FEOGA-O POR LINEAS DEL R (CEE) N°1110/88 UNA VEZ EFECTUADO EL CAMBIO DE LINEAS

CUADRO (13)=(12+1)

(Miles de ECUS constantes 89)

COMUNIDADES AUTONOMAS	1. Infraestructuras	2. Regadio	3. Concentracion Parcelaria	4. L. Contra Erosion	5. Mejora Suelos	6. Mejora Forestal	7. Mejora Viviendas	COSTE TOTAL
OBJETIVO N° 1								
Andalucia	25.409,65	14.943,00	0,00	10.304,23	0,05	14.462,10	0,00	65.200,000
Asturias	8.815,37	0,00	4.397,12	1.299,42	0,00	2.280,00	0,00	14.800,000
Canarias	7.451,00	4.039,01	0,00	1.700,42	0,00	1.300,69	0,00	14.500,000
Castilla La Mancha	18.014,74	4.253,32	9.011,39	6.155,56	1,81	12.263,10	0,00	49.700,000
Castilla y Leon	17.968,39	13.320,90	17.400,71	5.155,70	0,00	12.760,23	0,00	66.700,000
Extremadura	15.759,79	4.435,16	292,79	3.215,43	-0,00	7.566,63	30,19	31.300,000
Galicia	22.946,85	0,00	1.569,79	3.215,26	0,00	3.660,10	0,00	31.400,000
Mer cia	2.219,76	3.275,40	261,43	1.019,17	599,10	425,06	-0,00	8.600,000
Cez. Valenciana	8.023,20	5.747,03	49,09	2.063,32	1.130,79	2.170,50	0,00	19.200,000
TOTAL Objetivo N°1	124.607,710	50.022.783	33.062.325	35.016.589	1.739.746	56.920.653	30.196	301.400.000

(1) Cofinancement du FEOGA-O dans les régions de l'objectif 1 compte tenu des disponibilités financières prévues dans le Cadre Communautaire d'Appui pour les régions de l'objectif 1) des montants alloués aux Programmes Opérationnels présentés par les autorités espagnoles et approuvés par la Commission.

ANNEXE IV

CONCOURS DU FEOGA-O DANS LES REGIONS HORS OBJECTIFS 1 (MECU prix constants 1989)

MONTANT INSCRIT DANS LE CCA			ACTIONS DU REG.
	Rég. 1118/88	Nouvelles actions	1118/88 en dehors des zones 5b
Aragon :	24,870	65,770	90,64
Baleares :	3,248	7,972	11,22
Cantabria :	4,876	18,344	23,22
Cataluña :	10,622	15,978	26,60
Madrid :	2,008	3,802	5,81
Navarra :	1,157	12,673	13,83
La Rioja :	1,351	6,049	7,40
Pais Vasco :	1,887	4,293	6,18
Total	50,019	134,881	184,90
			54,163

NIVEAU D'EXECUTION PAR ANNEE AU 31.12.1991.

(Millones de pesetas)

COMUNIDADES AUTONOMAS	EJECUTADO 1.988 (A)	% (A/T)	EJECUTADO 1.989 (B)	% (B/T)	EJECUTADO 1.990 (C)	% (C/T)	EJECUTADO 1.991 (D)	% (D/T)	TOTAL EJECUCIÓN 1.988...1.991 (t=A+...+D)	% (t/T)	PROGRAMADO 1.992 (E)	% (E/T)	TOTALES (T=A+...+E)
OBJETIVO Nº 1	6.386,848	7,29%	16.047,984	18,33%	25.193,424	28,77%	27.069,134	30,91%	74.697,390	85,31%	12.867,600	14,69%	87.564,990
Andalucía	1.734,456	9,02%	2.691,370	13,99%	5.032,602	26,16%	7.889,906	41,02%	17.348,334	90,19%	1.886,800	9,81%	19.235,134
Asturias	206,899	5,14%	1.192,362	29,64%	1.729,945	43,01%	857,137	21,31%	3.986,343	99,10%	36,000	0,90%	4.022,343
Canarias	453,741	10,59%	976,281	22,79%	1.321,696	30,85%	1.259,231	29,39%	4.010,949	93,63%	273,000	6,37%	4.283,949
Castilla La Mancha	778,880	5,49%	2.079,962	14,66%	4.684,137	33,02%	4.043,090	28,50%	11.586,069	81,66%	2.601,600	18,34%	14.187,669
Castilla y Leon	571,290	2,87%	2.459,509	12,35%	4.500,182	22,59%	6.500,731	32,63%	14.031,712	70,43%	5.890,400	29,57%	19.922,112
Extremadura	875,259	9,67%	1.606,107	17,75%	2.697,848	29,81%	2.213,920	24,46%	7.393,134	81,69%	1.656,800	18,31%	9.049,934
Galicia	770,852	8,92%	2.805,453	32,46%	2.615,171	30,26%	2.109,705	24,41%	8.301,181	96,06%	340,500	3,94%	8.641,681
Murcia	456,139	17,70%	726,170	28,17%	611,241	23,71%	750,570	29,12%	2.544,120	98,70%	33,500	1,30%	2.577,620
Com.Valenciana	539,332	9,55%	1.510,770	26,77%	2.000,602	35,44%	1.444,844	25,60%	5.495,548	97,36%	149,000	2,64%	5.644,548
ZONAS 5b)	1.158,923	7,63%	1.653,261	10,88%	2.548,189	16,77%	3.958,785	26,05%	9.319,158	61,32%	5.877,881	38,68%	15.197,039
Aragon	232,658	2,96%	477,301	6,08%	634,057	8,08%	2.522,378	32,13%	3.866,394	49,25%	3.984,234	50,75%	7.850,628
Baleares	104,644	10,61%	234,726	23,81%	318,277	32,28%	28,618	2,90%	686,265	69,60%	299,759	30,40%	986,024
Cantabria	194,088	13,86%	230,132	16,43%	323,990	23,13%	269,174	19,22%	1.017,384	72,63%	383,391	27,37%	1.400,775
Cataluña	290,808	9,26%	154,987	4,94%	739,002	23,54%	893,171	28,45%	2.077,968	66,19%	1.061,536	33,81%	3.139,504
Madrid	85,164	14,89%	173,709	30,37%	165,248	28,90%	77,625	13,57%	501,746	87,74%	70,136	12,26%	571,882
Navarra	19,550	6,32%	50,000	16,17%	172,524	55,80%	65,489	21,18%	307,563	99,47%	1,636	0,53%	309,199
La Rioja	30,967	8,13%	102,348	26,87%	68,031	17,86%	102,330	26,87%	303,676	79,73%	77,189	20,27%	380,865
Pais Vasco	201,044	36,02%	230,058	41,22%	127,060	22,76%	0,000	0,00%	558,162	100,00%	0,000	0,00%	558,162
FUERA DE OBJETIVOS	1.621,935	10,37%	4.084,999	26,11%	4.898,244	31,31%	3.024,612	19,33%	13.629,790	87,12%	2.015,719	12,88%	15.645,509
Aragon	355,344	12,38%	1.227,294	42,76%	1.194,818	41,63%	74,685	2,60%	2.852,141	99,37%	18,166	0,63%	2.870,307
Baleares	0,000	0,00%	7,453	2,45%	78,478	25,83%	0,000	0,00%	85,931	28,28%	217,896	71,72%	303,827
Cantabria	7,990	2,18%	56,897	15,54%	41,691	11,39%	52,887	14,45%	159,465	43,56%	206,609	56,44%	366,074
Cataluña	151,845	4,41%	186,181	5,41%	1.136,705	33,04%	1.157,738	33,65%	2.632,469	76,52%	807,564	23,48%	3.440,033
Madrid	13,086	2,35%	22,550	4,05%	39,855	7,16%	214,483	38,52%	289,974	52,07%	266,885	47,93%	556,859
Navarra	26,756	1,23%	419,518	19,25%	635,276	29,15%	725,141	33,27%	1.806,691	82,90%	372,652	17,10%	2.179,343
La Rioja	57,414	10,60%	84,526	15,60%	132,471	24,45%	141,385	26,10%	415,796	76,75%	125,947	23,25%	541,743
Pais Vasco	1.009,500	18,74%	2.080,580	38,62%	1.638,950	30,42%	658,293	12,22%	5.387,323	100,00%	0,000	0,00%	5.387,323
T O T A L E S ...	9.167,706	7,74%	21.786,244	18,40%	32.639,857	27,57%	34.052,531	28,76%	97.646,338	82,47%	20.761,200	17,53%	118.407,538

COM(93) 27 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-93-030-GR-C

ISBN 92-77-52337-9
